

**ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA L'ÉCOLE FRANÇAISE DE ROME E
L'ISTITUTO STORICO ITALIANO PER IL MEDIO EVO**

L'École française de Rome (d'ora in avanti denominato EFR) con sede in Palazzo Farnese, Piazza Farnese, 67, 00186 Roma, rappresentata dal suo Direttore, Prof. Catherine Virlouvet

e

l'Istituto Storico Italiano per il Medio Evo (d'ora in avanti denominato ISIME), con sede in piazza dell'Orologio 4, 00186 Roma, nella persona del suo Presidente, Prof. Massimo Miglio

premessi

- che l'EFR, fondata nel 1875, è un centro di ricerche e di alta formazione nell'ambito dell'archeologia, della storia e delle scienze umane e sociali;
- che l'EFR costituisce un polo di aggregazione culturale e scientifica da tempo aperto a forme di collaborazione con università ed enti di ricerca italiani, favorendo ad un tempo importanti scambi a livello internazionale grazie alle sue strutture organizzative ed ai suoi strumenti editoriali e bibliografici;
- che l'ISIME, fondato con R.D n. 1775 il 25 novembre 1883, al fine di dare «unità e sistema alla pubblicazione delle Fonti di storia nazionale» e per «promuoverne i lavori preparatori», è Ente nazionale dotato di personalità giuridica di diritto pubblico, e grazie anche all'apporto dei membri della Scuola Nazionale di studi storici medievali ad esso annessa (D.M. 10 novembre 1936 modificato con D.M. 12 luglio 1956) nonché grazie ai rapporti di collaborazione da tempo instaurati con i principali istituti scientifici italiani e stranieri aderenti all'Unione Internazionale degli Istituti di Archeologia Storia e Storia dell'Arte in Roma, coordina una intensa attività di ricerca, promuove progetti di ricerca e collaborazioni scientifiche internazionali e nazionali, congressi, convegni, cicli di seminari e iniziative di divulgazione culturale che hanno reso l'Istituto punto di riferimento per la medievistica italiana ed europea;
- che è interesse di entrambi gli Istituti promuovere e sviluppare, con l'utilizzazione delle rispettive risorse e nell'ambito dei ruoli e delle competenze di ciascuno, attività di ricerca di comune interesse, attraverso la collaborazione su progetti ed iniziative comuni;

convengono quanto segue:

ARTICOLO 1: SCOPO

EFR e ISIME riconoscono l'interesse comune a promuovere e sviluppare forme di collaborazione per lo svolgimento di programmi di ricerca, di edizione di fonti, di pubblicazioni scientifiche, di manifestazioni culturali e di alta divulgazione scientifica e di attività collegate, finalizzate all'acquisizione di nuove conoscenze, all'aggiornamento, alla diffusione e alla fruizione dei risultati, al fine di una migliore realizzazione dei rispettivi fini istituzionali.

ART. 2: OGGETTO

EFR e ISIME si impegnano reciprocamente, secondo le normative vigenti presso ciascuna Istituzione, secondo le proprie disponibilità finanziarie e per quanto di competenza di ciascuno, a:

- a. concordare la realizzazione di progetti di ricerca con la costituzione di gruppi di lavoro con tematiche e finalità individuate di concerto;
- b. concordare iniziative editoriali da attuarsi di concerto;
- c. organizzare manifestazioni culturali, eventi e occasioni di alta divulgazione scientifica;
- d. promuovere ed attuare ogni possibile collaborazione scientifica riconosciuta utile per la migliore realizzazione dei rispettivi fini istituzionali;
- e. realizzare infrastrutture anche informatiche atte a consentire una migliore conoscenza, fruizione e diffusione del patrimonio culturale tra le due istituzioni.

ART. 3: COMITATO DI INDIRIZZO

- a. Per il coordinamento delle attività di cui al presente Accordo EFR e ISIME convengono di istituire un Comitato di Indirizzo costituito *ex officio* dal Direttore dell'EFR e dal Presidente dell'ISIME, o loro delegati (per l'EFR, il Dott. Stéphane Gioanni, direttore degli Studi Medievali, e per l'ISIMI, il prof. Fulvio delle Donne).
- b. Di norma, il Comitato di Indirizzo si riunisce una volta all'anno.

ART. 4: PROPRIETÀ INTELLETTUALE

- a. I risultati totali o parziali derivanti dall'esecuzione di progetti comuni di ricerca e le informazioni a essi relativi saranno di proprietà comune delle parti.
- b. In ogni opera o scritto relativi alle specifiche attività di ricerca di cui al presente Accordo EFR e ISIME saranno menzionati in identico modo quali enti patrocinanti le attività medesime.

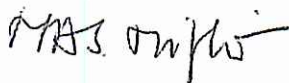
ART. 5: DURATA, PROCEDURA DI RINNOVO E FACOLTÀ DI RECESSO

- a. Il presente Accordo ha durata di tre anni a decorrere dalla data di stipula.
- b. Il presente Accordo potrà essere rinnovato per uguale periodo sulla base di un accordo scritto e approvato dalle parti entro tre mesi dalla scadenza triennale.
- c. Le parti potranno recedere dal presente Accordo mediante l'invio di una comunicazione scritta a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno o di un messaggio di posta elettronica indirizzati a uno dei due firmatari del presente Accordo entro tre mesi dalla scadenza annuale del presente Accordo.

Prof. Catherine Virlouvet,
Directrice de l'École française de Rome



Prof. Massimo Miglio,
Presidente dell'Istituto Storico Italiano per il Medio Evo



Roma, 15 gennaio 2013

Protocollo annesso: programma delle operazioni comuni

EFR – ISIME

1. Seminario di studi dottorali: *Le fonti per la storia dell'economia europea*

Organizzato a Arezzo (Fraternità dei Laici)

2. Coedizione del *Registrum* di Pietro Diacono

3. Coedizione degli Atti *Jacques Le Goff e l'Italia*

4. Collaborazione nell'ambito del progetto di ricerca

Mare historiarum. Censimento e studio della produzione storiografica medievale latina e volgare dell'Italia meridionale